



Svet
Evropske unije

Bruselj, 5. julij 2016
(OR. en)

10930/16

FIN 439

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: Kristalina GEORGIEVA, podpredsednica Evropske komisije
Datum prejema: 5. julij 2016
Prejemnik: Peter KAŽIMÍR, predsednik Svetu Evropske unije
Zadeva: Prerazporeditev odobritev ŠT. DEC 18/2016 oddelek III - Komisija- splošni proračun 2016

Delegacije prejmejo priloženi dokument DEC 18/2016.

Priloga: DEC 18/2016



EVROPSKA KOMISIJA

BRUSELJ, 05/07/2016

SPLOŠNI PRORAČUN – 2016
ODDELEK III – KOMISIJA, NASLOVA: 23, 40

PRERAZPOREDITEV ODOBRITEV ŠT. **DEC 18/2016**

IZVOR ODOBRITEV

POGLAVJE – 40 02 Rezerve za finančne intervencije

ČLEN – 40 02 42 Rezerva za nujno pomoč	OPO	–55 000 000,00
	OP	–44 000 000,00

NAMEN ODOBRITEV

POGLAVJE – 23 02 Humanitarna pomoč, pomoč v hrani in pripravljenost na nesreče

ČLEN – 23 02 01 Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb	OPO	55 000 000,00
	OP	44 000 000,00

I. ZMANJŠANJE

I.1

a) Postavka

40 02 42 – Rezerva za nujno pomoč

b) Podatki na dan 15. 6. 2016

	OPO	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	309 000 000,00	309 000 000,00
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0,00	0,00
2. Prerazporeditve	0,00	0,00
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	309 000 000,00	309 000 000,00
4. Poraba končnih odobritev	0,00	0,00
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	309 000 000,00	309 000 000,00
6. Potrebe do konca leta	254 000 000,00	265 000 000,00
7. Predlagano zmanjšanje	55 000 000,00	44 000 000,00
8. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	17,80 %	14,24 %
9. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 26(1)(b) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 14 pravil uporabe	se ne uporablja	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos iz prejšnjega leta)

	OPO	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0,00	0,00
2. Razpoložljive odobritve na dan 15. 6. 2016	0,00	0,00
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	se ne uporablja	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

V skladu s členom 9 večletnega finančnega okvira je rezerva za nujno pomoč namenjena za omogočanje hitrega odziva na posamezne potrebe tretjih držav po pomoči ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob določitvi proračuna; predvsem za humanitarne operacije, pa tudi za civilno krizno upravljanje in zaščito ter razmere izrednih pritiskov zaradi migracijskih tokov na zunanjih mejah Unije, kadar to zahtevajo okoliščine.

II. POVEČANJE

II.1

a) Postavka

23 02 01 – Zagotavljanje hitre in učinkovite humanitarne pomoči in pomoči v hrani na podlagi potreb

b) Podatki na dan 15. 6. 2016

	OPO	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	1 061 821 941,00	1 428 753 205,00
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0,00	0,00
2. Prerazporeditve	0,00	0,00
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	1 061 821 941,00	1 428 753 205,00
4. Poraba končnih odobritev	934 105 000,00	779 948 201,09
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	127 716 941,00	648 805 003,91
6. Potrebe do konca leta	182 716 941,00	692 805 003,91
7. Predlagano povečanje	55 000 000,00	44 000 000,00
8. Povečanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	5,18 %	3,08 %
9. Povečanje skupnih prerazporeditev iz člena 26(1)(b) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 14 pravil uporabe	se ne uporablja	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos iz prejšnjega leta)

	OPO	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	306 860,31	20 141,75
2. Razpoložljive odobritve na dan 15. 6. 2016	306 860,31	0,00
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	0,00 %	100,00 %

d) Podrobni razlogi za povečanje

Turčija gosti približno 3,1 milijona sirskega beguncev. Med 1. februarjem in 15. marcem 2016 se je število sirskega beguncev, ki živijo zunaj taborišč, povečalo za 162 346. Skupno število beguncev, ki živijo zunaj taborišč in so pod začasno zaščito, je 2 747 946 (skoraj 90 % Sircev v Turčiji).

Večina podpore, ki jo je do zdaj zagotovila turška vlada (7 milijard EUR), je namenjena taboriščem, ki gostijo le 10 % sirskega beguncev. Komisija se zato osredotoča na bolj ranljive begunce, ki živijo v gostiteljskih skupnostih in so do zdaj prejemali le omejeno pomoč.

Da se doseže skupni letni prispevek, ki je v okviru humanitarne pomoči namenjen instrumentu za begunce v Turčiji (165 milijonov EUR v letu 2016), je potrebnih dodatnih 75 milijonov EUR. Del tega zneska (20 milijonov EUR) se bo kril iz operativne rezerve za humanitarno pomoč.

Skupna stopnja izvrševanja odobritev za prevzem obveznosti v okviru poglavja za humanitarno pomoč je 1. junija znašala 89 % (in 89 % za glavno vrstico 23 02 01 „Humanitarna pomoč in pomoč v hrani“). Za odobritve plačil je znašala 49 % za humanitarno poglavje in za glavno vrstico 48 %. Stanje operativne rezerve za humanitarno pomoč bo po upoštevanju vseh nerešenih zahtevkov, vključno z 20 milijoni EUR za instrument za begunce v Turčiji, znašalo 85 milijonov EUR. Ta znesek je potreben za kritje v primeru kriz in naravnih nesreč do konca leta.

Komisija je prav tako preučila možnosti za prerazporeditev z drugih področij politike v postavki 4. Vendar v tej fazi leta ni bilo mogoče ugotoviti takih možnosti.

Zato Komisija predstavlja predlog za uporabo rezerve za nujno pomoč v višini 55 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 44 milijonov EUR v odobritvah plačil za zgoraj omenjeno krizo.

(Za dodatne informacije glej Prilogo).

ANNEX I**TURKEY (SYRIA REGIONAL CRISIS)**

Key financial information related to this crisis	
Total amount committed in 2015 for this crisis (including European Development Fund (EDF))	EUR 35.85 million
Amount committed through 2016 initial Humanitarian Implementation Plan related to this crisis Frontloading from 2015	EUR 40 million EUR 40 million
Funds already committed this year for this crisis from: - Operational Reserve - Emergency Aid Reserve - Small Scale Response	0 EUR 10 million 0
Total amount committed in 2016	EUR 90 million
Other donors (Appeal for Syria Regional Crisis and Turkish government)	EUR 8.23 billion

Additional needs
EUR 55 million

When the funds are needed?
June 2016

Why additional funding is needed?
Since the beginning of the refugee crisis in 2015 the EU and the Turkish government have engaged in firm commitments to ensure that the needs of Syrian refugees under temporary protection in Turkey are met. The strategic focus of EU's humanitarian aid in 2016 is on the Syrian refugees in Turkey and it is fully aligned with the EU-Turkey Joint Action Plan (JAP) and ensuing political commitments at Heads of State level.
EU-Turkey Joint Action Plan of 15 October 2015 states:
"The EU side intends to:
<p>2. ... continue, by way of close cooperation with the Turkish authorities, to provide immediate and principled humanitarian assistance via relevant humanitarian organisations in Turkey to address the most urgent humanitarian needs on the basis on their vulnerability in parallel and complementary to bilateral cooperation programmes aimed at addressing the needs created by the protracted refugee crisis."</p>
The Facility for Refugees in Turkey (FRT) was established with Commission Decision of 24 November 2015 and amending decision of 10 February 2016 for 2016-2017. EUR 3 billion will be provided from the EU to improve the living conditions of refugees

in Turkey, while Turkey agreed to assist in stemming the flows of refugees to the EU.

The sources of financing will be: EUR 1 billion to be provided by the EU budget and EUR 2 billion by the Member States. The Steering Committee of the Facility agreed in principle that roughly EUR 1 billion would be disbursed for humanitarian assistance for 2016-2017 and the rest of longer-term interventions under other instruments (MADAD Trust Fund, IPA, IcSP, etc.).

Following current agreement, at least EUR 600 million will be required for Humanitarian aid in 2016 and EUR 400 million in 2017, including Member States' contributions. Consequently, HUMA's contribution to the FRT will amount to EUR 165 million in 2016, with the additional EUR 435 million to come from Member States.

So far EUR 90 million has been committed from HUMA 2016, including a previous mobilisation of the EAR for EUR 10 million. In order to meet the remaining funding requirement of EUR 75 million, the Commission proposes the mobilization of the EAR for EUR 55 million. An additional EUR 20 million will be used from the Humanitarian aid Operational Reserve.

Additional needs

Turkey is host to some 3.1 million refugees. Between 1 February and 15 March 2016, the numbers of out-of-camp Syrian refugees have risen by 162 346 according to official Government figures (Ministry of Foreign Affairs). The total of those living out-of-camp but under temporary protection is 2 747 946. This represents nearly 90% of Syrians in Turkey. Approximately 10% of the Syrians are living in camps, or temporary protection centres. So far most of the support provided by the Turkish Government (EUR 7 billion) has been disbursed for Syrian refugees in camps. With assistance there deemed largely of high quality, the Commission is now focusing its attention on the more vulnerable, who live with host communities and who have so far received limited assistance.

What will it be used for?

The first tranche of funds (EUR 90 million) allowed increasing the support to core humanitarian operations in Turkey. It prepared the ground for the future Emergency Social Safety Net (ESSN) by stepping up funding to the World Food Programme for the conceptualisation of the ESSN and consolidated the cash-based assistance and protection components of the Non-Governmental Organisations.

The additional funds will be geared towards the core component for humanitarian assistance such as protection, health, etc., education in emergencies and to roll-out the ESSN, using the most appropriate modality that of the multi-purpose cash transfers on a much larger scale.

ANNEX II

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE EMERGENCY AID RESERVE IN 2016

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2016 which relate to the Emergency Aid Reserve (EAR), and the remaining amount of the EAR reserve following the approval of these proposals.

Transfer Ref	Content	Commitment Appropriations from 2016 Reserve (EUR)	Commitment Appropriations from Reserve carried-over (EUR)	Payment Appropriations from 2016 Reserve (EUR)
DEC 05	Mobilisation of the EAR for additional humanitarian aid for the Syria crisis		150.000.000	
DEC 15	Mobilisation of the EAR for additional humanitarian aid for Sudan and South Sudan		40.000.000	27.000.000
DEC 16	Mobilisation of the EAR for additional humanitarian aid for Yemen	622.134	29.377.866	24.000.000
DEC 17	Mobilisation of the EAR for additional humanitarian aid for Iraq	30.000.000		23.000.000
DEC 18	Mobilisation of the EAR for additional humanitarian aid for Turkey	55.000.000		44.000.000
Total of Proposals		85.622.134	219.377.866	118.000.000
Remainder		223.377.866	0	191.000.000
Total remainder of commitment appropriations		223.377.866		